



Muhammad

محمد

مُحَمَّد

In the name of Allah,
Most Gracious, Most
Merciful.

اللہ کے نام سے جو بہت مہربان
نہایت رحم والا ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

1. Those who
disbelieved and
hindered others from
the way of Allah, He
wasted their deeds.

وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور روکا
دوسروں کو اللہ کے راستے سے۔
اس نے برباد کر دیئے انکے اعمال۔

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ
سَبِيلِ اللّٰهِ اَصَلَّ اَعْمَالُهُمْ ﴿١﴾

2. And those who
believed, and did
righteous deeds, and
believed in what has
been sent down upon
Muhammad (pbuh),
and it is the truth
from their Lord. He
removed from them
their misdeeds, and set
right their condition.

اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور کرتے
رہے نیک اعمال اور ایمان لائے اس
پر جو نازل کیا گیا محمد (ﷺ) پر اور وہ
برحق ہے انکے رب کی طرف سے۔
دور کر دیں اس نے ان سے انکی
برائیاں اور سنوار دیئے انکے احوال۔

وَالَّذِينَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ
وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَهُوَ
الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ كَفَرَ عَنْهُمْ
سَيِّئَاتِهِمْ وَاصْلَحَ بَالَهُمْ ﴿٢﴾

3. That is because
those who disbelieved
followed falsehood,
and that those who
believed followed the
truth from their Lord.
Thus does Allah set
forth for mankind
their parables.

یہ اسلئے کہ جنہوں نے کفر کیا پیروی کی
انہوں نے باطل کی اور یہ کہ جو ایمان
لائے پیروی کی انہوں نے حق کی
اپنے رب کی طرف سے اس طرح بتاتا
ہے اللہ انسانوں سے انکی مثالیں۔

ذٰلِكَ بِاَنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اتَّبَعُوْا
الْبٰطِلَ وَاَنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اتَّبَعُوْا
الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ كَذٰلِكَ يَضْرِبُ
اللّٰهُ لِلنَّاسِ اَمْثَالَهُمْ ﴿٣﴾

4. Then when you meet (in the battle) those who disbelieved, strike (their) necks. Until, when you have crushed them, then firmly bind. Then whether (show) favor afterwards or (accept) ransom until the war lays down its arms. That (is the command), and if Allah had willed, He could have taken vengeance upon them. But (He willed) that He may test some of you by others. And those who were killed in the cause of Allah, Never will He let go to waste their deeds.

پس جب سامنا ہو تمہارا (جنگ میں) ان سے جنہوں نے کفر کیا تو مارو (انکی) گردنیں۔ یہاں تک کہ جب تم پامال کر چکو انکو تو کر لو مضبوطی سے قید۔ پھر یا احسان (کرو) اسکے بعد یا فدیہ (لو) یہاں تک کہ جنگ ڈال دے اپنے ہتھیار۔ یہ (بے حکم) اور اگر چاہتا اللہ تو خود انتقام لیتا ان سے۔ لیکن (اسے چاہا) کہ وہ آزمائے تکو ایک دوسرے کے ذریعہ۔ اور وہ لوگ جو مارے گئے اللہ کی راہ میں تو ہرگز نہیں وہ ضائع ہونے دیگا انکے اعمال۔

فَإِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبِ الرِّقَابِ حَتَّىٰ إِذَا أَثَخِنْتُمُوهُمْ فَشُدُّوا الْوَثَاقَ لَاقٍ فَمَا مَتَّابِعُدْ وَإِمَّا فِدَاءً حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ۚ ذَٰلِكَ ۖ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَانتَصَرْنَا مِنْهُمْ وَلَٰكِن لِّيَبْلُوَ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَالَّذِينَ قَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَاهُمْ ﴿٤﴾

5. He will soon guide them, and set right their condition.

وہ جلد ہدایت دیگا انکو اور سنوار دیگا انکے احوال۔

سَيَهْدِيهِمْ وَ يُوصلِحُ بَالَهُمْ ﴿٥﴾

6. And He will admit them into the Paradise with which He has acquainted them.

اور داخل کریگا انکو جنت میں اس نے واقف کر دیا ہے جس سے انکو۔

وَ يُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَفَهَا هُمْ ﴿٦﴾

7. O those who have believed, if you help Allah, He will help you and will make firm your foothold.

اے وہ لوگوں جو ایمان لائے اگر تم مدد کرو گے اللہ کی تو وہ مدد کریگا تمہاری اور ثابت کر دیگا تمہارے قدم۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَ يَثْبِثْ أَقْدَامَكُمْ ﴿٧﴾

8. And those who disbelieved, so destruction is for them, and He wasted their deeds.

اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا تو ہلاکت ہے انکے لئے۔ اور ضائع کر دئے اسے انکے اعمال۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعَسَا لَهُمْ
وَاضِلًّا أَعْمَالُهُمْ ﴿٨﴾

9. That is because they disliked what Allah has sent down, so He rendered worthless their deeds.

یہ اس لئے کہ انہوں نے ناپسند کیا جو نازل فرمایا اللہ نے تو اکارت کر دیے اس نے انکے اعمال۔

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ
فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ﴿٩﴾

10. Have they not then traveled in the land that they could see how was the end of those who were before them. Allah sent destruction over them, and for the disbelievers is a similar (end).

کیا نہیں یہ چلے پھرے زمین میں تاکہ دیکھتے کہ کیسا ہوا انجام ان کا جو تھے ان سے پہلے۔ تبہی ڈال دی اللہ نے ان پر۔ اور کافروں کے لئے ہے اسی طرح کا (انجام)۔

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ
فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ دَمَّرَ اللَّهُ
عَلَيْهِمْ وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَلُهَا ﴿١٠﴾

11. That is because Allah is the protector of those who believed and that the disbelievers, there is no protector for them.

یہ اس لئے کہ اللہ نگہبان ہے انکا جو ایمان لائے اور یہ کہ کافر۔ نہیں ہے کوئی نگہبان انکے لئے۔

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ
آمَنُوا وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى
لَهُمْ ﴿١١﴾

12. Indeed, Allah will admit those who believed and did the righteous deeds into Gardens flowing underneath which rivers. And those who disbelieved enjoy themselves and eat as

بیشک اللہ داخل فرمائے گا انکو جو ایمان لائے اور کرتے رہے نیک اعمال جنتوں میں بہ رہی ہیں جنکے نیچے نہریں۔ اور وہ جنتوں نے کفر کیا وہ مزے لوٹتے ہیں اور کھاتے ہیں

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا
وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا
يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ
الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ ﴿١٢﴾

the cattle eat, and the Fire is the final abode for them.

جیسے کھاتے ہیں حیوان اور دوزخ
ٹھکانہ ہے انکے لئے۔

13. And how many townships have there been stronger in power than the city of yours that has expelled you. We destroyed them so there was no helper for them.

اور کتنی ہی بستیاں جو تمہیں زور آور
قوت میں تمہاری بستی سے جس نے
نکال دیا تمہیں۔ برباد کر دیا ہم نے
انکو تو نہ ہو کوئی مددگار انکے لئے۔

وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً
مِّنْ قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجْتِكَ
أَهْلَكْنَاهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ﴿١٣﴾

14. So is he who is on a clear proof from his Lord, like him, have been made pleasing to whom his evil deeds and those who follow their desires.

سو کیا جو ہوا واضح راستے پر اپنے رب کی
طرف سے ہے اسکی طرح خوشامدانیے
گئے جسکے لئے اسکے برے اعمال
اور جو پیروی کریں اپنی خواہشوں کی۔

أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّهِ
كَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءَ عَمَلِهِ
وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ﴿١٤﴾

15. The similitude of the Garden that has been promised to the righteous, therein are rivers of water which is unpolluted. And rivers of milk, does not change the flavor of which. And rivers of wine delicious to the drinkers. And rivers of honey, purified. And for them therein are every kind of fruit, and forgiveness from their Lord. Are they like those who shall dwell

مثال اس جنت کی جس کا وعدہ کیا گیا
ہے متقیوں سے۔ اسمیں میں نہریں
پانی کی جو صاف ستھرا ہے۔ اور نہریں
دودھ کی نہیں بدلے گا مزہ جس کا۔
اور نہریں شراب کی لذت ہے پینے
والوں کے لئے۔ اور نہریں شہد کی
صاف شدہ۔ اور انکے لئے وہاں ہیں
ہر قسم کے میوے اور مغفرت انکے
رب کی طرف سے۔ کیا یہ ہیں ان
کی طرح جو ہمیشہ رہیں گے دوزخ

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعِدَ الْمُتَّقُونَ
فِيهَا أَنْهَارٌ مِّنْ مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ وَأَنْهَارٌ
مِّنْ لَّبَنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ وَأَنْهَارٌ
مِّنْ خَمْرٍ لَّذَّةٍ لِلشُّرْبِ بَيْنٍ وَأَنْهَارٌ مِّنْ
عَسَلٍ مُّصَفًّى ۖ وَهُمْ فِيهَا مِنْ
كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِّنْ رَبِّهِمْ
كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا
مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ ﴿١٥﴾

forever in the Fire, and will be given to drink boiling water that would sever their intestines.

میں اور جنکو پلایا جائے گا کھولتا ہوا پانی جو ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالے گا انکی آنتوں کو۔

16. And among them are those who give ear to you, until when they go out from you, they say to those who have been given knowledge: What did he (the Messenger) say just now. These are those Allah has set a seal upon whose hearts, and they follow their desires.

اور ان میں وہ ہیں جو کان لگاتے ہیں تمہاری طرف۔ یہاں تک کہ جب باہر جاتے ہیں تمہارے پاس سے تو کہتے ہیں ان سے جن کو دیا گیا ہے علم۔ بھلا کیا کہا تھا اس (رسول) نے ابھی۔ یہی ہیں وہ مہر لگا دی ہے اللہ نے جنکے دلوں پر اور یہ پیروی کرتے ہیں اپنی خواہشوں کی۔

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ آنفًا ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ



17. And those who are guided, He increases them in guidance and grants them their righteousness.

اور وہ جو ہدایت یافتہ ہیں وہ مزید بخشنا ہے انکو ہدایت اور انکو عنایت کرتا ہے انکا تقویٰ۔

وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًىٰ وَآتَاهُمْ تَقْوَاهُمْ ۚ

18. Do they then await other than the Hour that it should come upon them suddenly. So Indeed, have come its indications. Then how a chance for them, when it does come to them, will be their reminder.

تو کیا یہ انتظار کرتے ہیں مگر اس گھڑی کا کہ آواغ ہو ان پر ناگہماں۔ سو یقیناً آپکی ہیں اسکی نشانیاں۔ پھر کہاں موقع انکے لئے جب وہ ان پر آنازل ہو انہیں نصیحت قبول کرنیکا۔

فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً ۖ فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا فَأَنَّىٰ لَهُمْ إِذَا جَاءَهُمْ ذِكْرُهَا ۚ

19. So know that there is no god except Allah,

پس جان رکھو کہ نہیں ہے کوئی معبود

فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

and ask forgiveness for your sin, and for the believing men and the believing women. And Allah knows your place of movements and your place of resting.

سوائے اللہ کے اور معافی مانگو اپنے قصور کی اور مومن مردوں کے لئے اور مومن عورتوں کے لئے۔ اور اللہ واقف ہے تمہارے چلنے پھرنے اور تمہارے ٹھکانے سے۔

وَاسْتَغْفِرْ لِدُنُوبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ ﴿٦٦﴾

20. And say those who believed: Why has not been sent down a surah. Then when, was sent down a surah, decisive, and was mentioned therein fighting, you see those in whose hearts is a disease, looking towards you with that look as the fainting is upon whom from the death. So woe unto them.

اور کہتے ہیں وہ لوگ جو ایمان لائے کہ کیوں نہیں نازل ہوتی کوئی سورت۔ پس جب نازل کی گئی ایک سورت واضح احکام والی اور بیان ہوا جس میں جنگ کا۔ تو دیکھو تم انکو جن کے دلوں میں مرض ہے کہ دیکھتے ہیں تمہاری طرف اس نظر سے جس طرح بیہوشی طاری ہو رہی ہو کسی پر موت کی۔ سو خرابی ہے انکے لئے۔

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ فَإِذَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَأُولَىٰ لَهُمْ ﴿٦٧﴾

21. Obedience and good word. So when the matter is determined, then if they had been true to Allah, it would have been better for them.

فرمانبرداری اور پسندیدہ بات کہنا پھر جب پختہ ہو گیا حکم تو اگر یہ سچے رہتے اللہ سے تو ہوتا بہت بہتر انکے لئے۔

طَاعَةٌ وَ قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ﴿٦٨﴾

22. So would you perhaps, if you turned away, that you would spread corruption on

سو کیا توقع ہے تم سے اگر تم پھر جاؤ اٹے منہ تو فساد کرنے لگو زمین میں

فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَ تَقَطَّعُوا

earth and sever your ties of relationship.

اور توڑ ڈالو اپنے رشتوں کو۔

أَرْحَامَكُمْ ﴿٢٢﴾

23. Such are they who are cursed by Allah, so He has made them deaf and has blinded their sight.

یہی لوگ ہیں جن پر لعنت کی ہے اللہ نے اور بہرا کر دیا انہیں اور اندھا کر دیا انکی آنکھوں کو۔

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَارَهُمْ ﴿٢٣﴾

24. Do they not then reflect over the Quran, or upon the hearts they have locks.

تو کیا نہیں غور کرتے یہ قرآن میں یا دلوں پر انکے قفل پڑے ہیں۔

أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا ﴿٢٤﴾

25. Indeed, those who turned on their backs after what had become clear to them of the guidance. Satan made this easy for them and prolonged false hopes for them.

یقیناً جو پھر گئے اپنی پیٹھوں پر اسکے بعد کہ جو واضح ہو گئی تھی انکے لئے ہدایت۔ شیطان نے آسان بنا دیا یہ انکے لئے۔ اور دراز کر دیں جھوٹی امیدیں انکے لئے۔

إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَىٰ لَهُمْ ﴿٢٥﴾

26. That is because they said to those who showed aversion to what sent down Allah: We shall obey you in some matters. And Allah knows their secret affairs.

یہ اس لئے کہ انہوں نے کہا ان لوگوں سے جو بیزار ہیں اس سے جو نازل کیا اللہ نے کہ ہم اطاعت کریں گے تمہاری بعض معاملات میں اور اللہ واقف ہے انکی پوشیدہ باتوں سے۔

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ سَنَطِينَكُمْ فِي بَعْضِ الْأَمْرِ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ ﴿٢٦﴾

27. Then how (will it be) when the angels take them in death, striking their faces and their backs.

تو کیسا (ہوگا) جب جان نکالیں گے انکی فرشتے مارتے ہوئے انکے چہروں اور انکی پیٹھوں پر۔

فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ ﴿٢٧﴾

28. That is because they followed that

یہ اس لئے کہ انہوں نے پیروی کی

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا آسَخَطَ اللَّهُ

which angered Allah, and they disliked what pleased Him. So He rendered worthless their deeds.

اس کی جس سے ناراض ہے اللہ اور ناپسند کیا انہوں اسکی رضا کو تو اس نے ضائع کردئے انکے اعمال۔

وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ﴿٢٨﴾

29. Or do they think, those in whose hearts is a disease, that never will expose Allah the impurity of their hearts.

کیا سمجھ بیٹھے ہیں وہ لوگ جنکے دلوں میں مرض ہے کہ ہرگز نہیں ظاہر کریگا اللہ انکے کینوں کو۔

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْغَانَهُمْ ﴿٢٩﴾

30. And if We willed, We could show them to you, then you would recognize them by their faces. And you will surely know them by the tone of the speech. And Allah knows your deeds.

اور اگر ہم چاہتے تو تمکو دکھا دیتے وہ لوگ تو تم پہچان لیتے انکو ان کے چہروں سے۔ اور تم ضرور پہچان لوگ انہیں انداز گفتگو سے اور اللہ واقف ہے تمہارے اعمال سے۔

وَلَوْ نَشَاءُ لَأَمَرْنَاكُمُ فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِيمَاهُمْ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ ﴿٣٠﴾

31. And We will certainly test you until We make evident those who strive hard among you and the steadfast, and We will test your state.

اور ہم تمکو ضرور آزمائیں گے یہاں تک کہ ہم معلوم کریں جو جہاد کرنیوالے ہیں تم میں اور ثابت قدم ہیں اور جانچ لیں ہم تمہارے حالات۔

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتَّىٰ نَعْلَمَ الْمُجْهِدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ وَتَبْلُواْ أَخْبَارَكُمْ ﴿٣١﴾

32. Indeed, those who disbelieved and hindered others from the way of Allah, and opposed the messenger after what has been manifested unto them

یقیناً وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور روکا دوسروں کو اللہ کی راہ سے اور مخالفت کی رسول کی اسکے بعد کہ جو کچھ واضح ہوچکا تھا انکے لئے سیدھا

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُّوا الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ لَنْ يَضُرُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَسَيُحْبِطُ

of the right way. Never will they be able to harm Allah in the least. And He will render worthless their deeds.

راستہ۔ ہرگز نہیں نقصان پہنچا سکیں گے اللہ کو کچھ بھی۔ اور وہ غارت کر دیگا انکے اعمال۔

أَعْمَاهُمْ ﴿١٢﴾

33. O those who believed, obey Allah and obey the Messenger and render not vain your deeds.

اے وہ لوگوں جو ایمان لائے اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو رسول کی اور نہ ضائع کرو اپنے اعمال۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ ﴿١٣﴾

34. Indeed, those who disbelieved, and hindered others from the way of Allah then died while they were disbelievers, never will Allah forgive them.

یقیناً وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور روکا دوسروں کو اللہ کی راہ سے پھر انہیں موت آگئی جبکہ وہ تھے کافر تو ہرگز نہیں بخشے گا اللہ انکو۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ﴿١٤﴾

35. So do not show weakness and (do not) call for peace and you will gain the upper hand. And Allah is with you, and never will He waste your deeds.

تو کمزوری نہ دکھاؤ اور (نہ) بلاؤ صلح کی طرف۔ اور تم غالب رہو گے اور اللہ تمہارے ساتھ ہے اور ہرگز نہ وہ ضائع کرے گا تمہارے اعمال۔

فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلْمِ وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتَرَكُمُ أَعْمَالَكُمْ ﴿١٥﴾

36. In fact, the worldly life is a play and amusement. And if you believe and follow piety, He will give you your rewards, and will not ask of you your possessions.

در حقیقت دنیا کی زندگی کھیل اور تماشہ ہے۔ اور اگر تم ایمان لاؤ گے اور تقویٰ اختیار کرو گے تو وہ دیگا تمکو تمہارے اجر اور نہ مانگے گا تم سے تمہارے اموال۔

إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَهُوَ وَ إِنْ تَوَمَّنُوا وَ تَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أَجُورَكُمْ وَ لَا يَسْأَلْكُمْ أَمْوَالَكُمْ ﴿١٦﴾

37. If He were to ask

اگر وہ مانگ لے تم سے یہ (تمہارے

إِنْ يَسْأَلْكُمْ هَا فَيُحْفِكُمْ

you of it (your wealth), then demand from you, you would be niggardly, and He would bring out your malice.

38. Here you are, those who are called so you can spend in the cause of Allah. Then among you are some who would be niggardly. Whereas the one who is niggardly, in fact, he is being niggardly for his own self. And Allah is Self Sufficient and you are the needy. And if you turn away, He will bring another people in your place, then they will not be like you.

(مال)۔ پھر طلب کرے تم سے تو تم بخل کرنے لگو گے اور وہ ظاہر کر دیگا تمہارے کینے۔

یہ تم ہو۔ وہ لوگ جو بلائے جاتے ہو تاکہ خرچ کرو اللہ کی راہ میں۔ تو تم میں کچھ وہ ہیں جو بخل کرنے لگتے ہیں۔ جبکہ وہ جو بخل کرتا ہے درحقیقت وہ بخل کرتا ہے اپنے آپ سے۔ اور اللہ بے نیاز ہے اور تم ہو محتاج۔ اور اگر تم منہ موڑ لو گے تو وہ لے آئے گا دوسرے لوگوں کو تمہاری جگہ۔ پھر نہیں ہوں گے وہ تمہاری طرح کے۔

تَبَخَلُوا وَيُخْرِجْ أَضْغَانَكُمْ ﴿٣٧﴾

هَٰأَنْتُمْ هَٰؤُلَاءِ تُدْعَوْنَ لِتُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمِنْكُمْ مَنْ يَبْخَلُ وَمَنْ يَبْخَلْ فَإِنَّمَا يَبْخَلْ عَن نَّفْسِهِ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ ﴿٣٨﴾

